

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
*Độc lập - Tự do - Hạnh phúc*

Bản án số: 170/2017/HS - ST.  
Ngày: 12/6/2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phạm Năng Thành*

*Thẩm phán: Ông Tạ Phú Cường*

*Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Thế Hiền*

*Bà Trần Thị Năm*

*Bà Phùng Thị Kim Loan*

*Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thu Hương -  
Cán bộ Toà án nhân dân thành phố Hà Nội.*

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên  
toà: Bà Nguyễn Thị Hải Yến; chức vụ: Kiểm sát viên.*

Ngày 12 tháng 6 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà  
Nội, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 165/2017/HSST ngày 18 tháng  
5 năm 2017, đối với:

**\* Bị cáo Lại Minh DD** (bị hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển  
hành vi); sinh năm ...; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi ở: ..., thành  
phố Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 05/12; quốc tịch: Việt  
nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Lại Minh DD và bà Nguyễn  
Thị HHH (đều đã chết); chưa có vợ, con; chưa có tiền án, tiền sự; bị tạm  
giữ, tạm giam từ ngày 27/02/2015; có mặt.

**\* Người đại diện hợp pháp của bị cáo là anh Lại Minh TT** (cháu  
gọi bị cáo là chú ruột); sinh năm ...; HKTT: ..., thành phố Hà Nội; nơi ở:  
..., thành phố Hà Nội; là người Giám hộ cho bị cáo; có mặt.

**\* Người bào chữa cho bị cáo có bà Nguyễn Thị Mến;** luật sư Công ty luật hợp danh INCIP thuộc Đoàn luật sư thành phố Hà Nội; *có mặt.*

**\* Những người bị hại:**

**1. Bà Lại Minh LL;** sinh năm ...; địa chỉ: ..., Hà Nội; *có mặt.*

**2. Bà Mai Thị TTH;** sinh năm ...; địa chỉ: ..., Hà Nội; *có mặt.*

## **NHẬN THẤY**

**\* Bị cáo Lại Minh DD bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội truy tố về các hành vi phạm tội như sau:**

Lại Minh DD sinh sống cùng nhà với chị gái là Lại Minh LL và chị dâu là Mai Thị TTH (địa chỉ: ..., Hà Nội) và có mâu thuẫn với bà LL, bà TTH trong các sinh hoạt hàng ngày. DD bỏ nhà đi lang thang từ ngày 25/02/2015 đến khoảng hơn 03 giờ sáng ngày 26/02/2015 thì về nhà và nằm ngủ tại sàn nhà tầng một. Đến khoảng 19 giờ ngày 26/02/2015, DD ngủ dậy và thấy bà LL đang nằm trên giường, nghiêng về bên phải để xem ti vi tại tầng một, DD nảy sinh ý định dùng dao chém chết bà LL nên DD đi vào khu vực bếp (đối diện với chỗ bà LL đang nằm), lấy 01 con dao phay bằng sắt để trên chạn sắt bên kệ bếp ga (dài khoảng 32cm; rộng khoảng 10cm) cầm ở tay phải, đi đến sau lưng bà LL. DD giơ dao chém theo chiều hướng từ trên xuống dưới liên tiếp 02 phát vào đầu bà LL. Chị Nguyễn TKL (sinh năm ...; con gái bà LL) đang ngồi học ở bên cạnh nghe thấy tiếng mẹ la hét nên xông vào đẩy DD ra. Bà LL bỏ chạy và kêu cứu thì DD đuổi theo, chém thêm 01 phát nữa vào đầu bà LL. Sau đó, DD dùng chân đạp đổ chiếc xe máy Dream II (BKS: 29M2- ...) đang dựng ở trong nhà, làm xăng chảy ra sàn nhà; DD lấy bật lửa gas màu xanh để trên bàn học ở tầng một, bật lửa châm đốt và xe máy bùng cháy.

Bà THH nghe tiếng kêu của bà LL nên chạy từ tầng hai xuống tầng một, thấy chiếc xe máy đang cháy nên bà THH kéo chiếc xe ra nhưng bị DD giữ xe lại và tiếp tục vút thêm chân gối vào đồng lửa. Bà THH đến đất chiếc xe máy Wave khác đang dựng trong nhà ra đến gần cổng thì bị vương bậc lên xuống nên xe máy bị đổ. Lúc này, Bà THH nghe thấy các cháu ngoại là Trần PLA (*sinh năm ...*) và Trần AQA (*sinh năm ...*) trên tầng hai đang khóc và gọi nên bà THH chạy lên và đưa 02 cháu ngoại xuống để chạy ra ngoài. Khi chạy đến khu vực chân cầu thang tầng một, chân bà THH bị mắc vào chiếc xe máy Wave nên bị ngã khụy, ngồi quỳ gối xuống đất. Do bức xúc với bà THH từ trước nên DD vào bếp lấy 01 chai bia Sài Gòn (*còn nguyên bia bên trong*) cầm ở tay phải, đi đến và đập liên tiếp 02 phát vào đầu bà THH theo hướng từ trên xuống dưới và chai bia bị vỡ. Bà THH rút được chân ra khỏi xe máy, bỏ chạy thì DD cầm phần vỏ chai bia đang cầm trên tay tiếp tục ném vào đỉnh đầu đằng sau bên phải bà TTH.

Sau đó, DD lấy 01 con dao (*loại dao gọt hoa quả*) đi lên tầng hai, tay phải cầm dao tự cửa vào giữa cổ mình theo chiều từ trái sang phải nhưng không thấy máu chảy nên DD cầm vỏ chai bia màu xanh (*tại tầng hai*) tự đập 02 phát vào đầu mình làm chai bia bị vỡ rồi tiếp tục lấy mảnh chai vỡ tự cửa vào cổ tay cho đến khi thấy máu chảy thì vút vỏ chai bia xuống chân.

Ngay sau đó, người dân trong tổ dân phố, Công an quận ... và Cảnh sát phòng cháy chữa cháy đến dập lửa, khống chế và đưa DD về Công an Quận ... để giải quyết. Bà LL và bà THH được đưa đi cấp cứu tại các bệnh viện ....

***Đối với thương tích của bà Lại Minh LL:*** Hồi 16 giờ ngày 05/3/2015, cơ quan điều tra lập biên bản xem xét dấu vết trên thân thể bà LL (*bút lục 115*) thể hiện có 03 vết thương: *01 vết thương chém 06cm lộ*

*xương sọ đã được khâu lại; 01 vết dao chém thái dương trái dài 10cm đã được khâu lại; 01 vết dao chém đỉnh đầu trái 05cm đã được khâu lại.*

Giấy chứng thương số 197/BVXP ngày 20/4/2015 của Bệnh viện ... (bút lục số 109) xác định: *Vết thương trái (06 cm, lộ xương sọ); 01 vết thương đỉnh trái; 01 vết thương thái dương trái.*

Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 33/17/TgT ngày 28/3/2017, Viện Pháp y quốc gia (bút lục số 256) kết luận về thương tích của bà LL như sau: *Ba sọ phần mềm, kích thước nhỏ, không ảnh hưởng thẩm mỹ và chức năng; tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 03% (ba phần trăm).*

**Đối với thương tích của bà Mai Thị TTH:** Hồi 13 giờ ngày 12/3/2015, cơ quan điều tra lập biên bản xem xét dấu vết trên thân thể bà THH (bút lục 116) xác định có 03 vết thương: *01 vết đỉnh đầu dài 08cm; 01 vết cạnh thái dương bên trái 05cm; 01 vết đỉnh đầu bên trái 02cm.*

Giấy chứng nhận thương tích số 31/CN - 2015 ngày 20/4/2015 của Bệnh viện ... (bút lục số 111) xác định: *Có 03 vết thương rách da đầu, sâu sát xương sọ.*

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 32/17/TgT ngày 09/3/2017, Viện pháp y Quốc gia (bút lục số 264) kết luận: *Ba sọ phần mềm, kích thước nhỏ, không ảnh hưởng chức năng; tỷ lệ tổn thương do thương tích gây nên hiện tại là 03% (ba phần trăm).*

**Về vật chứng:** Ngày 26/02/2015, cơ quan điều tra thu giữ trên tay phải của Lại Minh DD 01 con dao dài 26,2cm (cán gỗ dài 11cm, dao có bản rộng 3,4cm), trên lưỡi dao có vết máu để lại.

Chị Lại PT (con gái bà TTH) giao nộp: 01 dao phay sắt màu đen (dạng dao chẻ củi, chuôi sắt, dài khoảng 32cm bản rộng nhất 10cm, đã qua sử dụng); 01 con dao dài khoảng 30cm, lưỡi dao bằng kim loại (dài

*khoảng 20cm, rộng khoảng 03cm), cán dao bằng gỗ (dài khoảng 10cm, rộng khoảng 2cm); 01 vỏ chai bia Sài Gòn (màu xanh, đã bị vỡ).*

Tại kết luận giám định số 3479/PC54-SH ngày 01/7/2015 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội (*bút lục số 29*) xác định: *Trên dao gửi đến giám định không phát hiện thấy dấu vết máu. Trên vỏ chai bia bị vỡ có dính máu người, do lượng dấu vết ít nên không xác định được nhóm máu.*

Do Lại Minh DD có dấu hiệu mắc bệnh tâm thần nên cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định. Tại kết luận giám định pháp y tâm thần số 91/KLGD ngày 10/12/2015 của Viện giám định pháp y tâm thần Trung Ương (*bút lục số 33*) kết luận: “ *Trước trong và sau khi thực hiện hành vi phạm tội, bị can Lại Minh DD có biểu hiện chậm phát triển tâm thần mức độ nhẹ. Theo phân loại bệnh quốc tế lần thứ 10 năm 1992 về các rối loạn tâm thần và hành vi bệnh có mã số F70.*

*Bị can hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi. Bị can không cần phải điều trị bắt buộc.”*

**Những người bị hại:** Bà Mai Thị TTH và bà Lại Minh LL không yêu cầu bồi thường về thương tích và đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc giảm nhẹ hình phạt cho Lại Minh DD.

**\* Tại bản cáo trạng số 143/CT - VKS – P2 ngày 17/5/2017,** Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội truy tố Lại Minh DD về tội Giết người theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 93 Bộ luật hình sự.

**\* Tại phiên tòa sơ thẩm:**

- Bị cáo Lại Minh DD thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra và nội dung cáo trạng đã quy kết; bị cáo ăn năn hối cải và đề nghị giảm nhẹ hình phạt để về chữa bệnh.

- Người đại diện hợp pháp của bị cáo là anh Lại Minh TT xác nhận lời khai của bị cáo Lại Minh DD tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm là hoàn toàn trung thực, tự nguyện, đúng sự thật và bị cáo nhận thức rõ ràng về hành vi của mình; anh TT đề nghị Hội đồng xét xử xem xét về việc bị cáo bị hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Những người bị hại là bà Mai Thị TTH và bà Lại Minh LL vẫn giữ nguyên các lời khai tại cơ quan điều tra, xác định bị cáo bị hạn chế về khả năng nhận thức và điều khiển hành vi, bị cáo không có khả năng lao động, sinh hoạt phí của bị cáo do anh, chị trong gia đình chu cấp nên bà LL, bà TTH không có yêu cầu gì về bồi thường; đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố theo cáo trạng; đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 93, các điểm n và p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và khoản 3 Điều 52 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Lại Minh DD từ 07 năm đến 08 năm tù; quyết định về xử lý vật chứng và án phí theo quy định của pháp luật.

- Người bào chữa cho bị cáo đồng thuận nội dung cáo trạng, luận tội của Kiểm sát viên về hành vi phạm tội và tội danh của bị cáo Lại Minh DD, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét về việc bị cáo có nhân thân tốt, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo bị hạn chế khả năng nhận thức hoặc điều khiển hành vi và các bị hại xin miễn tố cho bị cáo để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Lại Minh DD.

*Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người bào chữa và những người tham gia tố tụng khác,*

## XÉT THẤY

Lời khai của bị cáo Lại Minh DD tại phiên tòa sơ thẩm phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp lời khai của những người bị hại và người làm chứng, phù hợp vật chứng đã thu giữ, các biên bản khám nghiệm, sơ đồ và bản ảnh hiện trường, các giấy chứng thương, các bản kết luận giám định pháp y thương tích và các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp pháp trong hồ sơ vụ án – Đủ cơ sở kết luận: Do mâu thuẫn trong sinh hoạt gia đình nên khoảng 19 giờ ngày 26/02/2015 tại nhà ở của gia đình mình (*địa chỉ: .., thành phố Hà Nội*), Lại Minh DD (*bị hạn chế về khả năng nhận thức và điều khiển hành vi*) sử dụng 01 con dao phay bằng sắt (*dài khoảng 32cm; rộng khoảng 10cm*) cầm ở tay phải, giơ dao chém theo chiều hướng từ trên xuống dưới liên tiếp 02 phát vào đầu chị gái là bà Lại Minh LL; khi bà LL bỏ chạy, DD đuổi theo, chém thêm 01 nhát nữa vào đầu bà LL. Sau đó, DD sử dụng 01 chai bia Sài Gòn (*còn nguyên bia bên trong*) cầm ở tay phải, đập liên tiếp 02 phát vào đầu chị dâu là bà Mai Thị TTH theo hướng từ trên xuống dưới và chai bia bị vỡ; khi bà THH đã bỏ chạy, DD cầm phần vỏ chai bia vỡ ném vào đỉnh đầu đằng sau bên phải bà Thanh. Do được cấp cứu kịp thời nên bà LL và bà THH chỉ bị thương tích (*với tỷ lệ tổn hại sức khỏe của mỗi người là 3%*) và không chết là nằm ngoài ý muốn của Lại Minh DD. Hành vi của Lại Minh DD đã phạm tội “*Giết người*” với tình tiết định khung “*Giết nhiều người*”; tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 93 Bộ luật hình sự; cáo trạng truy tố bị cáo theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo Lại Minh DD là đặc biệt nghiêm trọng, trực tiếp đe dọa tước đoạt quyền sống, sức khỏe của nhiều người, gây mất trật tự trị an trên địa bàn Thủ đô; các bị hại đều không chết là nằm ngoài ý

thức chủ quan và mong muốn của bị cáo nên cần xử phạt nghiêm minh để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Bị cáo Lại Minh DD không có các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự; bị cáo “*thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*”, “*bị cáo là người có bệnh bị hạn chế khả năng nhận thức hoặc điều khiển hành vi của mình*” và “*những người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo*” là các tình tiết để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo các điểm n và p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, bị hạn chế khả năng nhận thức và điều khiển hành vi, các bị hại đều xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và bị cáo phạm tội chưa đạt nên Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 và khoản 3 Điều 52 Bộ luật hình sự, quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đối với bị cáo, đủ tác dụng giáo dục, cải tạo đối với bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

Theo các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án thì sau khi thực hiện hành vi Giết người, bị cáo Lại Minh DD còn có hành vi hủy hoại tài sản của gia đình mình. Kết quả điều tra xác định phần lớn các tài sản do bị cáo hủy hoại là tài sản thuộc quyền quản lý hợp pháp của bị cáo; những người thân trong gia đình không có yêu cầu, đề nghị gì về việc này nên cơ quan điều tra không kết luận và đề nghị xử lý đối với hành vi của bị cáo về hủy hoại tài sản; cáo trạng không truy tố nên Hội đồng xét xử không xem xét.

*Về trách nhiệm dân sự:* Những người bị hại là bà Lại Minh LL và bà Mai Thị TTH (*là chị gái và chị dâu của bị cáo*) đều không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

*Về xử lý vật chứng:* Đối với các vật chứng là 03 con dao và 01 vỏ chai bia đã thu giữ, đều không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy theo các điểm a và đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

*Về án phí và quyền kháng cáo:* Bị cáo phải nộp án phí hình sơ thẩm; bị cáo và các bị hại, đương sự có quyền kháng cáo; theo quy định tại các Điều 99, 231 và 234 Bộ luật tố tụng hình sự.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH**

**1. Tuyên bố bị cáo Lại Minh DD phạm tội Giết người;**  
- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 93, các điểm n và p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 và khoản 3 Điều 52 Bộ luật hình sự;  
- Xử phạt bị cáo Lại Minh DD 09 (chín) năm tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 27/02/2015.

**2. Căn cứ các điểm a và đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:**  
Tịch thu tiêu hủy đối với 01 con dao dài khoảng 30cm (*chuôi gỗ*), 01 con dao dài khoảng 32cm (*chuôi sắt*), 01 con dao dài khoảng 26,2cm (*chuôi gỗ*) và 01 vỏ chai bia (*đã vỡ*) đã thu giữ và đang lưu giữ tại kho của Cục thi hành án dân sự thành phố Hà Nội (*theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/7/2016*).

**3. Căn cứ khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 22 Pháp lệnh về án phí, lệ phí Tòa án:**

Buộc bị cáo Lại Minh DD phải nộp 200.000đồng án phí hình sơ thẩm.

**4. Căn cứ Điều 231 và Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự:**  
Bị cáo Lại Minh DD, đại diện hợp pháp của bị cáo, người bào chữa và các bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nơi nhận:**

- TAND Cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND Cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an thành phố Hà Nội;
- Cục THADS thành phố Hà Nội;
- Bị cáo; các bị hại;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**Phạm Năng Thành**